

# მ თ ყ ი ა ს ი

თ ვ ი ც ი ა ლ უ რ ი ნ ი ლ ი ს ი

საქართველო - იმპერიის სიცოდის პარტიის  
განკარგულება.

საქართველო - იმპერიის სასიცოდო კანტორის  
17 შასი 1891 წელს, მეტ-  
დადგენილობა 18 ივნისიდან 1891 წელს, მეტ-  
რაიგულ მოწმობით და სხვა საბუთების მიცემის შესახებ.

საქართველო-იმპერიის სასიცოდო კანტორისაგან მთხოვნელთ ეძლევათ მეტრიკული მოწმობები და სხვა საბუთები, რომელიც უმეტეს შემთხვევაში ეგზავნებათ მთხოვნელთ მაზრის უფროსების შემწეობით, რომელიც თავის მხრით აღნიშნულს საბუთებს უგზავნიან ხოლმე სოფლის მამასახლისებს გარდასაცემად კურ ვნელებისამებრ. ეს მამასახლისები, როგორც სასიცოდო კანტორამ შეიტყო, თითოეული გარდასაცემ საბუთზე ართმევენ მთხოვნელთ 1 მანეთიდგან 3 მანეთამდე, და უცხადებენ მათ, რომ ეს ფულები იხარჯება სასარგებლობად ფოსტისა და სასიცოდო კანტორისა. სიცოდის კანტორა კი ამისთვის მოთხოვნილებას არ აცხადებს იმ მიწერილობაში, რომელთაც უგზავნის მაზრის უფროსებს საბუთებთან ერთად მთხოვნელთადმი გადასაცემად, არამედ სთხოვს მათ, რომ მთხოვნელთ ხელშერილი ჩამოართვან საბუთების მიღების შესახებ და ეს ხელშერილი გამოგზავნონ კანტორაში. 2) სასიცოდო კანტორას შეტყობილი აქვს, რომ ქუთაისის სააზნაურო დეპუტატთა კრებას მინდობილი აქვს გაარჩიოს, სხვათა შორის, უფლება სამეგრელოს თავად-აზნაურთაც. ამ აზნაურებს გამოცხადებული ერთად, მათ აზნაურობის დირექტორის დასამტკიცებლად, მეტრიკული მოწმობები დაბადების და მონაცვლის შესახებ იმ პირთა, რომელიც დაბადებული რიან იმ დროს, როცა შემოლებული იყო მე-

ტრიკები სამეგრელოში, და აღმოწერილობანი ადსარების სიებიდგან მათი ოჯახის შესახებ იმ წლებისა, როცა მეტრიკები არ იყო და უკველივე ეს უნდა მოხდეს ხუთი წლის განმავლობაში, ივლისიდგან 1890 წლისა. სამეგრელოში ირცხება ათი ათასამდე თავად-აზნაურნი, რომელთა ოჯახი ხშირად ითვლება ათი და ხან უმეტესი სულისაგან მამრის სექსისა, რომელთაც არა აქვთ მეტრიკული მოწმობები. სასიცოდო კანტორის იმერების განუოფილებაში მეტრე სტოლზე, რომელსაც მინდობილი აქვთ მთხოვნელთადმი მეტრიკული მოწმობების მიცემა და სხვა საბუთებისა ქუთაისის გუბერნიაში (დასავლეთი საქართველო), ასეთი საბუთები ეძლევათ არა მარტო აზნაურებს, არამედ იმავე გუბერნიის სხვა წოდების პირთაც. აქედგან უკელასათვეს ცხადის, რომ რა შრომა მოელის სასიცოდო კანტორას, რომ დროით შესრულოს უკელა მთხოვნელთა სურვილი, განსაკუთრებით სამეგრელოს თავად-აზნაურთა ას მოყლევადაში, ვინაიდგან უმეტეს შემთხვევაში მეტრიკებში არ არის აღნიშნული მთხოვნელთა დაბადება და მონაცვლა, დღიდგან მეტრიკების შემოღებისა, ანუ იმის გამო, რომ მთხოვნელი სისტორიით არ არიან ჩაწერილნი, ამისთანა გასაჭირის დროს სამეგრელოს თავად-აზნაურთა დასახმარებლად, როგორც სასიცოდო კანტორამ შეიტყო, გამოჩნდენ ვიღულები, რომელიც ჰერებენ ფულებს იმ პირთაგან, რომელთაც ჰერისთ მიიღონ სასიცოდო კანტორისაგან საჭირო საბუთები მათ შთამომავლობის შესახებ და მასთან ჰერისთ დეპუტატებიან, რომ დაღიან შოკლე დროში უშოვიან მათ აღნიშნულს საბუთების დასამტკიცებლად, მეტრიკული უკერძებაში. ეს მტკიცდება საქმითაც. სიცოდის კანტორაში მოდინ პირნი, რომელ თაც აქვს რატონის დოკუმენტის ვეილობა სხვა და სხვა პირთაგან,

ზოგს ერთი საზოგადო კექილობა ერთი გვარე-ულობის პირთაგან, მათ შემოაქვთ რამოდენიმე თხოვნა და ითხოვენ, რომ მაღლე მიეცესთ მათ საბუთები და არ უნდათ მიიღონ სახეში, რომ ასეთი თხოვნების ფაგიაულილება უნდა მოხდეს რიგით.

სასინოდო კანტორამ საჭიროდ სცნო და-ბეჭდოს ამის შესახებ „საქართველოს საექიარ-ხოსოის ეპარქიალურ უწყებ“-ში, საცნობლად ადგილობრივ მთავრობათა და ზომის სახმა-რებლად რათა მოსობილ იქმნეს აღწერილნი ბოროტ-მოქმედებანი.

სინოდის განტორის მდივნის თანამდებობის  
აღმასრულებელი კინაველამ.

## ი ს უ ი ღ ე ბ ი ა ნ

დეკანზი დავით ლამბაშიძისაგან შედგენილი და  
გამოცემული წიგნები:

თბილისში, ცენტრალურ და ბ. ხილიკელის წიგნების მაღაზიებში, ქუთაისში — «მწყემსი»-ს რედაქციის სტა-ბაზი და მ. ჭილაძეების და წერეთლის წიგნების მაღაზიებში და უკირილაში — თვით გამომცემელთან.

- 1) დარიგება საღართო სჯულის სრულე-ბაზე, რომელიც უწმიდესი სინოდი-საგან მოწონებულია როგორც სასწავ-ლო საღმრთო სჯულისა საეკლესიო-სამრევლო და სხვა პირთულ დასაწყის სკოლებში — ფასი . 30 ბ.
- 2) იგივე დარიგება საღმრთო სჯულის სწავ-ლაზე რესულს და ქართულს ენაზე 50 ბ.
- 3) სამართველოს საეკლესიო ისტორია ფასი უდით . . . . 45 ბ.
- 4) მართვლი ლოცვანი, თვეთა მეტევე-ლებით, ქორონიკონით და მართლ-მალიდებელი ეპლ. უმთავრესი დღე-სასწავლების მოთხოვნით. — ფასი . 30 —
- 5) ახალი კარაბადინი, რომელიც განკი-ლული და ნება-დართულია კავკასიის საექიმო რჩევისაგან. — ფასი . . . 1 მან.
- 6) მდგრელთავის სადუმღებების შესრულე-ბის დროს საჭირო სახელმძღვანელო წიგნი — ფასი უდით . . . . 30 ბ.

- 7) ახალი სასულინო კონსისტორიათა წესდებულება. — ფასი უდით . . . . 40 ბ.
- 8) მხეთის ტაძარი და შეიდა ნინო, მართველთ გამანათლაბელი, — ფასი . 25 —
- 9) გელათის მონასტრი და ცხოვრების აღვარილობა გვივის დავით აღმაშენე-ბელისა. — ფასი . . . . 25 —
- 10) მ. მოწამეთის დავით და კონსტანტინე და მოწამეთის მონასტრი. — ფასი . 5 —
- 11) შეიდან მღვდელ-მთავარი: გასილი დიდი, გრიგორი ლვის-ეპიფანე და იოანე თემოციისი, სურათებით — ფასი . 5 —
- 12) მისა უფლის, სურათით. — ფასი . 2 —
- 13) დიდ-მარგვის ჭინ, სურათით. — ფასი . 2 —
- 14) ხარება უცვლად შეიდა ლვის-ეპიფანისა სურათით — ფასი . . . . 2 —
- 15) გზობა სურათით — ფასი . . . . 2 —
- 16) აღდგომა სურათით — ფასი . . . . 2 —
- 17) კონტორელი კილატე მაზულის შეარი თავის გაზოგარ ჩალონ . . . . 5 —
- 18) ევვლობარ განძინი სურათით — ფასი . 5 —
- 19) ცხოვრების აღზერა ჭინ, მოც. სწორის დიდის მთავარის ვლაძიმირისა . . . . 2 —
- 20) წმიდა ნინა ქართველთ-განმანათლებელი . . . . 2 —
- 21) შიო-მღვიმის მთხასტერი და წხაფუტების აღწერა ღიასისა შიოსი სურათით — ფასი . . . . 5 —
- 22) მიმინდა უცვლად შეიდა ლვის . . . .
- 23) მოგობლისა, სურათით — ფასი . . . . 2 —
- 24) აგალლება პატიოსნისა და ცხოვრების ეყოფელისა ჯვრისა უფლისა სურათით . . . . 2 —
- 25) ლვის-ეპობლის დაბადება — სურათით . . . . 2 —
- 26) ტაძრის აივანება ლვის-ეპობლისა . . . . 5 —
- 27) ჭინ აღმანი ასაზედი — სურათით ფასი . 5 —
- 28) ისი მისა ზირაპისა სურათით . . . . 5 —
- 29) დაწყებითი გაკვეთილები საღმრთო სჯულის სრულებაზე ფასი . . . . 15 —

ვინც ზემო აღნიშვნულ წიგნებს გამოიწევს არა ნაკლებ ერთი თუმნისა, მას მანეთზე დაეთმობა 15 ბ.  
ვინც 2 ბ. წიგნებს დაიბარებს არა ნაკლებ ასი ცალისა, ის ფიქსტით გასაგრძნოს არ იძღის.

„მწუემსის“ რედაქცია უკვე შეუდგა მო-სახსენებელი კონდაკის ბეჭდვას. ამისთანა კონდაკები ძველს დროშიდ თითქმის უკელა ეპკლესიებში და მონასტრებში ჭილნებიათ. მაგრამ დღეს არცერთ ეკულესიაში არ მოიპოვა.

# მწერლისი



მე ვარ მწერლისი ტეთილი: მწერლისან კეთილმან სული თვისი  
და ქასლების ცხოვართავის. (ითა. 10—11).

ვოვე ცხოვარი ჩემი წარწერედული. ესრულ იყოს სისარული  
ცათა შინა, ერთისათვის ცოდვილისა. (ლუ. 15—4).

მოვედით ჩემდა ყოველნი მაშურალნი და ტვირთ-მძიმენი  
და მე განგისვენო თქვენ. (მათ. 11—28).

№ 14

1883-1891

30 ივნისი.

გ ა ზ ე თ ი ს ფ ა ს ი:

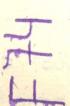
“მ წ ე რ მ ს ი”	“მ წ ე რ მ ს ი”
12 თვით : . . . 5 მან.	12 თვით : . . . 6 მან.
6 — : . . . 3 —	6 — : . . . 4 —

ფულისა და წერილების გაგზავნა შეიძლება ამ აღნესით:  
ვა ხერის, ჩვ რედაქტი „Mukemeli“ უ „Pastori“. \*

უგელა სტატიები და ჭრრესპონ დენციები, რომელნიც  
იქნებიან დასახელდავთ გამოზავნილნი ვრცლად და გასაგე-  
ბად უნდა იყვნენ ავტორთაგან ხელ-მოწერილნი.

სტატია, რომელიც არ დაბეჭდება, სამი თვის განმავ-  
ლობაში შეძლება ავტორებს მათის ხარჯეთ ეკანვე დაბეჭდების  
სტატიები მიიღებიან რუსულის ენაზე დაწერილნიც და  
თარგმნით დაიბეჭდინა.

დიდი მინიჭელობა და უაღრესობა მღვდე-  
ლობის წოდებისა.



(გაგრძელება \*)

სერიე ღიდ მნიშვნელობას აძლევს მღვდელო-  
ბას წმ. იოანნე მქონეპირი, რომელმაც ამის გამო  
პატარაობისას არ მიიღო მღვდელობა. წმ. იოანნეს  
წიგნებში მღვდელობაზე, რომელიც დასწერა მან,  
რათა თავი გაემართლებია ერთი თავისი შეგობრის  
წინაშე, რომელსაც წმ. იოანნემ პირველად სიტყვა

მისცა, რომ იგი მიიღებს თავის თავზე ეკულესის  
სამსახურს, და შემდეგ კი დიმალა, როცა მღვდლად  
ხელდასხმის ცრო მოახლოვდა, გამოხატულია ისეთი  
უ: ღრესობა ღლვდელობის სამსახურისა, რომ ამ მო-  
ვალეობის მიღება გაუჭირდება მშვენიერ ლტოლე-  
ლებათა და მისწრაფებათა შესანიშნავი გონების  
პატრონსაც. სერი ღიდი შეხედულება ჰქონდა წმ.  
იოანნეს მღვდელობის სამსახურზე, და ამიტომაც და-  
იმდეთ იგი, როცა მოერდა მისი და მისი მეგობრის  
მაკურთხებელი. «მღვდელობა, ამბობს წმ. იოანნე  
მქონეპირი, თუმცა ქვეყნიური სამსახურია, მაგრამ  
მღვდელი ასრულებს მასს, რაც შეშენის ზეციურ  
არსებათ. მღვდელობა დადგინა არა კატა, არა ან-

გელოსმა, არა მთავარ-პეტერი გელოსმა, არცა სხვა რაიმე შექმნილმა ძალამ, არამედ თვით ნუგეშინის-მცემელმა, რომელმაც მღვდლებს, როცა იგი ხორციელად იყო ქეყნად, დაუდგინა ანგელოსებრივი სამსახური. ამიტომაც მღვდელი, რომელიც სდგას თითქმის ცაჲე ანგელოსთა შორის, უნდა იყვეს განსაკუთრებით წმიდა. როცა შენ ხედავ ტარიგს შეწირულს და მდებარეს, ხოლო მღვდელს, მდგომარეს მსხვერპლის წინაშედა მღლოცველს, გარა წარმოიადგნ, რომ შენ ხალხთან ხარ და სდგეხარ მიწაზე? ბანა იმ საათს შენ არ ამაღლდები ზეცად, და დაივიწყებ რა ყოველივე ხორციელს, გულ ახდით და წმ. გონებით არ ხედავ ზეციურ საგანთა?... ბსყრს თუ არა, რომ მეორე სასწაულით შეიგნო სიმაღლე ამა მღვდელმოქმედებისა? ამიწერე მე ილია, რომელიც მრავალ ხალხთან ერთად იდგა და სწირავდა მსხვერპლს; მსხვერპლი სდევს ქვებზე; ხალხი გარშემო სდგას ჩუმათ, მხოლოდ ერთი წინასწარმეტყველი ევედრება ღმერთს. მხლა წარმოიდგინე ცეცხლი, რომელიც უეცრად გარდამოვიდა ზეცათ მსხვერპლზე. ბანა ყოველივე ეს საკეირველი და გასაოცარი არ არის? მხლა ყურადღება მიაქციო მასს, რაც სრულდება ტაძარში: სდგას მღვდელი, და ევედრება ღმერთს, რათა მან გარდომოავლინოს არა ცეცხლი, არამედ სული წმიდა: ლიდ ხანს ლოცვილობს მღვდელი, რათა მადლმა, გარდმოვლენილმა მსხვერპლზე, აღანთოს სული ყოველთა და შექმნას ისინი უბრწყინვალეს გახსურებული ოქროისა. არც ერთი კაცის სული არ შეეძლო აეტანა ის ცეცხლი, უცვლა ისინი დაიღუპებოდენ, რომ ჩათ მფარველად არ ყოფილიყო დიდი მაღლი ღვთისა.

თუ წარმოვიდგენთ, რომ ასეთი ლიდი საქმე ეძღვევა ხორციელს კაცს, და ამ საქმით კაცი უახლოვდება ნეტარს და უკვდავ არსებას, მაშინ ცხადი იქმნება, თუ რა პატივი და ლიჩსება მინიჭა მღვდლებს სულის წმიდის მაღლმა. მღვდლები ასრულებენ მსხვერპლის შეწირვას, ასრულებენ სხვა უმაღლესს მსხვერპლის, ხათა აცხოვნონ მორწმუნები; იგინი სცხოვრებენ და მოქმედებენ ქვეყნად, მაგრამ განა გვეძნ ზეციურს, მათ მიღლეს უფლება, რომელიც არ მიუნიჭებია ღმერთს არც ანგელოსთა და არც მთავარ-ანგელოსთათვის... რასაც ასრულებენ მღვდლები მცენებად, იმას ღმერთი ამტკიცებს ზეცაში. მღვდლებენ შეკვენად, იმას ღმერთი ამტკიცებს ზეცაში. მღვდლები მიუნიჭებია ღმერთს ანგელოსთათვის და შეწირვას მაშინ, მითხარით, თუ რა ხელით შეეხება უფლება, მაშინ,

არ მიუნიჭებია? უკეთუ გაეთნიმე მაუტეკენეთ ცოდეანი, მიუტეკენ მათ; და უკეთუ გაეთნიმე შეიძენეთ, შემურდილ იყენენ (იოან. XX, 23). ამაზე მეტი უფლება შეიძლება? მამამ ყოველი მთავრობა მისცა ძესა; ხოლო მე ეხედავ, რომ ყოველივე ეს მთავრობა ძემ მიანიჭა მღვდლებს. ამ სახით მღვდლებს მინიჭებული აქვთ ისეთი მთავრობა, თითქო იგინი აღვიდენ ცად და გამოიცვალეს კაცობრიული თვასება, და განთავისუფლებულ იქმნენ ჩენენ კრებათაგან. როცა მეფე ეინმე თავს ქვეშერიდომს მიანიჭებს უფლებას, რომ მან თავის შეხედვით დაპატიმროს და განათავისუფლოს ის, ერცა სურს, ამ კაცს უცელანი პატივსა სცემენ. აპაზე უფრო მომეტებული პატივი არ უნდა ვსცეთ კაცს, რომელსაც მიღებული აქვთ უფლისგან უმაღლესი უფლება, და ეს უფლება ხომ იმოდენად უმაღლესია, რამდენადაც უმთავრესია ხორცებ სული... მიწაზე, რამდენადაც უმთავრესია ხორცებ სული... უკურება იქმნება, შეურაცხევოთ ისეთი მთავრობა, ურომლისოდაც არ შეიძლება მიგიღოთ არც ცხონება და არც ალთმული სიკეთენი. თუ კი არაინ არ შეუძლია შეეძლეს სასუფეველში, თუ არ გაიძანა წყლით და სულით, თუ უფლის ხორცის და სისხლის მიუღებელი გამოძევებულ იქმნებიან საუკუნო ცხოვრებისაგან: მაშ უმღვდლოდ ვის შეუძლია აცდეს საუკუნო ცეცხლს, ანუ მიიღოს გამზადებული გვარევინი.

მეექვე წიგნში მღვდლების შესახებ წმიდა იოანე ღვარიპარი იმავე აზრს უბრუნდება და განმარტებს მღვდელობის სამსახურის უაღრესობას. როგორი უნდა იყვეს ის, ამბობს წმ. იოანე, რომ მელიც ლოცვილობს მაელი ქვეყნისათვის, და სთხოეს ღმერთი, რათა მოწყალე გვეყოს და მიუტევოს ყოველი ცეცხლი არა მარტო ცოცხალთ, არამედ გარველი ცოდეა არა მარტო ცოცხალთ, არამედ გარდაცვალებულთა? მე ვფიქრობ, რომ ამისთანა შუამაღლობისათვის საქმა არ არის გამბედაობა მასები და ილიასი. ვინაიდგან მღვდელს ჩაბარებული აქვთ მოელი ქვეყნა, და ის, როგორც ყოველი კაცის მოელი ქვეყნა, და ის, როგორც ყოველი კაცის მამა, წარსდება ღვთის წინაშე და ევედრება მასს, რათა მოისპოს ყველგან ბრძოლა, ამბოხება, და მინიჭოს ყველას მშეიდობა, კეთილდღეობა და ჩერი ხელის ყველას მშეიდობა, კეთილდღეობა და ჩერი ხელის ყველთა განსაცდელთაგან, რომელიც გვინ ჩენენ. და როდესაც ის მოუწოდებს სული წმიდას ვის ჩენენ. და როდესაც ის მოუწოდებს სული წმიდას და იწყებს უსაშინელესი მსხვერპლის შეწირვას და და იწყებს უსაშინელესი მსხვერპლის შეწირვას და ხელით შეეხება უფლება, მაშინ, მითხარით, თუ რა

ხარისხი უნდა მივაკუთვნოთ მას? როგორი სიწმიდე და კრძალულება მოვითხოვოთ მისგან? ამ დროს ანგელოსი სდგანან მღვდელთან ერთად, და მთელი ზეციური ძალი ღალადებენ და მათი ღალადებით იქსება სამსხვერპლო სადიდებლად იქ მდებარისა. მრთი კაცი, მოხუცებული და საკერველი, რომელმაც მიიღო ღვთისგან განცხადება, იტუადა ხოლმე თავის თავჭე, რომ იგი ღარისი გახდა შემდევი ხილვისა: უუწმილესა მსხვერპლის შეწირვის დროს საკურთხეველში მან უცრად იხილა მრავალი პნევლოსი, რომელიც შემოსილი იყვნენ ბზუანვალე სამასლებით, იგინი იდგნენ ტრაპეზის გარშემო და თავი მოხრილი ჰქონდათ; სწორედ იმ სახით, თითქო ჯარის კაცი დგანან მეფის წინაშე.

შპ. ილანნე ოქროპირი არა ერთ გზის ეხება მღვდელობის სამსახურის სწავლების საქმეა და თავის საუბრებში, რომებმთაც განმარტებული არიან ან სახარების რომელიმე თავი და ან წმ. პავლე მოციქულის ეპისტოლები და ყოველთვის, როცა ის სხებულს საგარზე იწყებს ლაპარაკს, დიდი კრძალვით იხსენიებს მღვდელობას და სხვათაც აჩვენებს, რომ მღვდლებს და მღვდელობას შესაბამი პატივის-ცემით მოეცყრა. მეორე საუბარში, რომელშაც განმარტებულია წმ. პავლეს მეორე ეპისტოლე ტიმოთესაზმი, წმ. ილანნე ოქროპირი არიგებს რა მამენელთ, რათა მათ პატივი სცენ მღვდლებს და დაემორჩილონ მათ, წინ ადაუდებს უცელას, რომ მღვდლებს პატივით უნდა ვექცეოდეთ მაცხოვრის გულისათვის, რომელიც განაწევებს მღვდლებს და რომელსაც ისინი ემსახურებიან; იმ პატივს, რომელსაც მღვდლებს აღმოუჩენთ, ანუ უზატივცემულობას, რომელსაც მათ მივაკუთვნებთ, არა მარტო მღვდლებს, არამედ მათთან ერთად შეურაცხეპოფთ თვით უფალს. როცა ხელქვეითი პატივისა სცენენ უცროსთ, უკანასკნელი პირველთ სამაგიროს უხდიან, ხოლო როცა მღვდელს შეურაცხეპოფთ, ამ შეურაცხებას იღებს თავის თავჭე მეუჯე, როგორც ეს სახან სამუშაოს მაგალითასაგან: არა შენ, ღრევის მეუჯე, შეუზაცხებული, არმედ მე (ამეფეთა 8, 7). ამ სახით მღვდლებისათვის შეურაცხება სასარგებლოა, ხოლო პატივი ტვირთა. მე მარტო მღვდლების სასარგებლოდ კი არ ყამთობ ამაგებს, არამედ თქვენთვეს. პინც პატივა სცენმ მღვდელს, ის პატივა სცენმ ღმერთა. ხოლო ვინც მიერება მწვდოლი შეურაცხება, ის კუთა ჩერი შემდევ შეუ-

რაცხებს თვით უფალსაც. რომელმან შეგიწყნარნებს თქვენ, მე შემიწყნარა (მათ. 10, 40). და მღვდელსა უფლისასა პატივი ეცი (სიკ. 17, 31). მბრაელებმა მოიძულეს მოს და მოინდომეს მისი კვით დაქოლევა; შემდევ იქამდე მთაღწიეს, რომ ღმერთსაც ეურჩებოდენ ხოლმე. როდესაც ვარმე პატივით გამოიყენება ღმერთსა. მღვდელი რომ კიდეც ულირსი იყოს, ღმერთი, როცა იხილავს, რომ შენ ღეთის გულისათვის ულირს პატივსაცემ, ამისათვის უფალი მოგანიჭებს შენ ჯილდოს. ვინაიდგან თვით უფალი იტყვის: რომელმან შეიწყნარს წინასწარმეტებული, სახელად წინასწარმეტებულისა, სასუიდებული წინასწარმეტებულისა მიიღოს (მათ. 10, 41); შესაფერ ჯილდოს მიიღებს ისიც, ვინც პატივსა სცენმ მღვდელს და ვინც ემორჩილება მასს. იცი თუ არა, ვინ არის მღვდელი? იგი არის ანგელოსი უფლისა. თავის თავად ლაპარაკობს იგი. როცა მღვდელს შეურაცხებ, ამით შეურაცხებას აუწებ შენა არა მასს, არამედ ღმერთა, რომელმაც იგი დაადგინა. საიდგან სახანს, შეიძლება იფიქრო შენ, რომ მღვდელი უფალმა დაადგინა? თუ შენ ეს არ უწიყი, მაშინ ამაო, შენი სახოება. თუ ღმერთი მღვდლი შემწეობით არა რაის აკეთებს, მაშ შენ არა გაქვს მიღებული არც ნათლისლება, მონაწილეობას არ იღებ საიდუმლოებში, და არ სარგებლობ ღვთის კურთხევითა, და მაშასადამე შენ მზისტიანიც არა ხარ.

### პასუხი ესართლოსისძეს.

(ჩვენი სალმრთო და საეჭვდებო წიგნების მდგრმარეობის მოვლენი მიმოხილვისაგამ).

(დასასრული \*).

ზამარჯვებული კორტევატურული შეცდომით მართლოსისას მოგვითხრობს აღტაცებით, რომის დიდ მხრუნველობას ჩვენი საეკკლესიო წიგნების ბეჭდვის შეახებ. მოვაყვანთ მთლიად ამ ადგილს აქვე: ჟადგან და დამაშიძე უნგებდიდ შეასა მე-XVII საუკუნეს, როდესაც, მისიავე სიტუაცით, თერჯე გა-\*) ის, «მწევმა» № 13, 1891 წ.).

მართული იყო ქართასში ქართული სტამბა, ამისთვის საჭიროდ მაგავნია, გაუწყოთ მკითხველის, რომ მეჩვიდმეტე საუკუნეში ამისთანა ადგილი ეჭირა არა ქუთასს, არამედ რომის ქაფაქს.

უკედამ იცის, თუ რა საჭიროთ შეუდგა ლათინთა ეკულესია თავის მოწმუნეთა როცხვის გამრავლებას შემდეგ იმისა, როდესაც მიღიასონ მრავლდა რიცხვი ერთმორწმუნეთა წევრთა სარწმუნოებრივის განსხვების ანუ მოძრაობის დროს ეკრობაში. ამის გამო ლათინთა ეკულესია სცდილობდა სამაგიორო რიცხვი მოწმუნეთა შექმინა შორეულს ქეუწებში მაინც. ამ განხრასვით შაბმა გრიგოლ მე-X დაწესა ქრისტიანობის მეტაგებელთა საზოგადოება 1622 წ. სოდო 1627 წელს ამგარიცე საზოგადოება დაწესა ამის მოადგილი უბან მე-VIII. მანინდელი დორო განა მოითხოვდა ამისთანა საშეალებას ლათინთა ეკულესის მსრივ? ოტალიელი მოგზაური პიერით დელა-ეკულე თავის მოგზაურობის დროს მე-XVII საუკუნის დასწულისში იყო საქართველო შეაც. როდესაც გრანი ქართველობა, მათა სარწმუნოება და ზენებერების, დადად სწერდა, რომ ამისთანა ქეუწების ლათინთა ეკულესიას არ მაჟუცება აქამდე თვისი ეურადლებათ. საფუძველიც ქვინდა ამისთანა მწერალების, როგორც თვით საქმით დამტკიცდა. ქახეთის მეფემ თემურაზ I და ალექსანდრის მიტრონითან დიდის პირით მიღება პირეული ბერი დათინთა სარწმუნოებისა, მაგა თადეოზი, რომელიც შექანასმა გამოგზავნა ქახეთის მეფესთან სამძიმის სათმელად ბირეველის ცოდის ანნას სიკვდილის გამო 1610 წ. მეფემ აწირვინა, თავისი ეკულესიაში და ადგილიც ეკულესის ასაშენებლად. ამგრადებ მიღება ერთი ლათინთა ეკულესის ბერთაგანი სამეგრელოშიც დეჯან (1611—1657) დადიანის დროს. რომ უფრო შეიძლოდ დაგვშირებულიყო საქართველო რომთან, ლათინთა ეკულესამ განხრასა, რომ მეტაგებელთ შეეწავლათ ქართული ენა. ამ განხრასვით, როგორც გვარწმუნებს პროცესორ ალტერი, კოლეგიას დაწესების დროდამევ, ე. ი. 1627 წ. მიწევა შაბმა რომს ბროვესორი ქართულის ენის სასწავლებლად. ეს მასწავლებელი იყო ნიკიფორე რიმბახი, რომით ქართველი. იჩახის იყო განათლებული შეკული თავის მამულისა, ამან ბირეველის ჩაქერა სამირაველის ქართველის ბეჭდებისა და სევთის მოხარეებით მეასწავლა ქართული ენა თავისს მოწაფებებს, რომ

სანუქარად გასადა ჩევნი ენა დასაცლეთ მეცნიერთათვის. ირახების თანამდევნები იყო ამ საქმეში ლათინთა ბერი სტეფანე ბაულიძი, რომელიც შეიძლება წინადი იყო საქართველოში. ამ საზოგადოების სტამბაში ჩამოასხეს შირველად ქართული ასოები და დაიძება: ა) ქართულ-ოტალიური ლექსიკონი 1626 წ. ბ) ქართული ანბანი 1629 წ., ქართული გრამმატიკა მარიმადჯის 1643 წ., დ) ქართული გრამმატიკა მისივე მეორე გამოცემა 1670 წ. ა სად და რა წიგნები დაიძებდა ქართულის საუბით მე-XVII საუკუნეში. ამას შემდეგ თვით მეითებელმა განსაჯოს ლირსება იმისა, თუ რაც გვითხოთ დ. ღამბაშიძე ქართულის ბეჭდების გამო ქუთასის მე-XVII საუკუნეში და მოსკოვ-თბილისში მე-XVIII საუკუნეში.

მრთი ჰეითხეთ მართლოსის ძეს, თუ რას მიეღო-მოედება? ჩევნ ესწერდით ჩევნი საეკვლესიო წიგნების ბეჭდების შესახებ და ეს რას ამბობს? ვინ ჰეითხეს მას თუ რა საჭიროთ შეუდგა ლათინთა ეკულესია ქართული ენის შესწავლას და ქართველების გაფრანგებას? ვინ ჰეითხეს მართლოსის ძეს თუ როგორ სწუხდა ლათინთა ეკულესია, რომ საქართველოს ხალხი ვერ ჩაიგდო ხელში იმათ მაგიერ, რომელიც ხელიდან წაუიდა? ვინ ჰეითხეს მართლოსის ძეს თუ როგორ ფრანგის ბერი გაუგზავნა სამძიმრის გამოსაცხადებლად შაპაბაზმა მახეთის მეფეს მეფეს მეფესთან პირევლს? ვინ ჰეითხეს მართლოსის ძეს თუ რა და რა იეზუიტურ ხრისტებს ხმარობდა რომის პაპა, რომ საქართველოს ეკულესია მტკიცედ დაეკავშირებინა რომის ფრანგთა ეკულესისთან? ვინ ჰეითხეს მართლოსის ძეს, თუ საღ დაიძებდა ქართულ-იტალიური ლექსიკონი 1626 წელში? ჩევნ ესწერდით და მოუთხრობდით მეითხელის, თუ როდის, სად და როგორ იძეჭდებოდა ჩევნი საეკულესიო წიგნები. მართლოსის ძე მოგვითრობს, თუ საღ და როდის დაიძებდა ქართულ-იტალიური ლექსიკონი, ქართული გრამატიკა, მარიალოი ლექსიკონი, ქართული გრამატიკა, მარიალოისა და ქართული ანბანი. რა უნდა დამტკიცოს მართლოსისძემ ამდენ ლობე-ყორეს მიღებ-მოღებით? როგორც ჰეის, მართლოსის ძეს ამით უნდოდა გაემტუნებით ჩევნ, რომ საეკულესიო წიგნები პირევლად რომში პაპისაგან იძეჭდებოდა! მართლოსის ძემ ჯერეთ კიდევ არ იცის, რომ

ქართული ანბანი, ლექსიკონი და გრამატიკა საეკულების წიგნებს არ შეაღეცნ. ხოლო ჩეენ სამოქალაქო სახალხო წიგნების ბეჭდებზედ არაფერი არ გვითქვას. მაშ რისთვის შეიწუხა თავი ამდენი უმედობით რომის პაპების მოქმედების გამოაშარავებით? მისთვის, რომ იგი რომიდან მოელის უმეტეს სიკეთეს, ვანათლებას, ქართული საეკულების წიგნების გაერცელების და რაც გინდათ! მართლოსისძეს იმედი აქვს, რომ რომის პაპა ისევ დაუბრუნებს სასწავლებლის ზედამხედელების და ის ისევ თავისებურად განავებს სასწავლებლის მეურნეობას ღვთისგან უურთხეულს ქალაქს თელავლში... მართლოსისძე მეორე ამჩანავია ბ. სა—ნისა, რომელიც ქვეყანას უმკიცებდა, რომ მე ქართველი პატრიოტი ვარო და ბოლოს, რაცა თავის სურველს ვედარელირსა, ფიცით აღარ რა მე ქართველი არა ვარო, მაგრამ ქართველის ტყავში ემოქმედებდი, რომ უურო დამეტყუებინა ქართველებიო!... შორს ამისთანა მზრუნველები, შორს ამისთანა პატრიოტები!...

ჩეენ არასოდეს არ დაგიიფარავს ჩეენი მვითხველებისათვის, რასაც ჩეენზედ სწერდებ სხვა გაზეთებში. ზოგიერთებს სასირცხოდ მიაჩნიათ გამოაშარავება უველა იმისა, რასაც მათზედ სწერენ მათი მოწინააღმდეგენი. ჩეენ კი სულ სხვა აზრისა ვარო. პთასჯერ რომ გასარიოთ ოქრო ტალახში, ის მაინც თავის ფასს და ოვისებას არ კარგავს. რაც უნდა საზიზღარი ცილი დაგვწამოს მართლოსისძემ, რომელიც ღობეს ამოფარებია და ტალახს ისერის თავისი გასვრილი ენით, ჩეენ მისი ცილის-წამების არ ვვ-შინა და ამისთვის მთლად შეუცვლელად მოგვყავს მისი სიტყვები:

უნდა-კი შეგნაშნოთ, რომ ესრეთის ცოცხალის ტუშალების გამოქვეუნება დ. ღამსაშიძეს უანგაჟი-შოდ უმეცრებელთ არ მოჰკვდა. ამან იცის, თუ სად, როდის და ვისთან გამოდგება ტუშალი და, უკეთ აქ ნასტომი შეეშავა, ეგ მარტო ამის ბრალი არ არის. რა გაცირახვით დაიმდაბლა თავი დ. ღ—ძე და ტუშალების ქადაგება დაიწურა. იქნება ამისი შესახებ ბატივ-სადები საბუთები წარმოგენდგინს. ის ტო რი ული ფაქტები შესწან, ჩეენმა მეთაურმა შრაქტივულს მოსაზრებას. უნდოდა დაემტკაცებია, რომ ურავებს ჩეენ საქმეში მეთაურობა ეკუთვნის მოსკოვს და აი სწორებ ამგვარმა დედა აზრმა აკა. რებინა უმეცრების მოძღვრება ჩეენს დეკანზე. მერ

რა მინდათ, როდესაც ამას დავამტკაცებო? რათ-და, თუ ჩეენის საეკულებით წიგნთა ბეჭდება მოსკოვში დაიწურა, მაშისადამე დღესაც იქ უნდა მაჟდებლოდებს აღნიშნული წიგნებით. («ივერია» № 116 1891 წ.)

ამ საზიზღარ ცილის-წამებაზე ჩეენ დღეს არა-ფერს არ ვიტუვით. რომ უველა ეს ზემოდ დაწერილი ქართლოსისძისგან აშკარა სიცრუეა, და მისი სნეული და დახლუნგებული ტვინის ბოდვაა, ჩეენ მოვიყვანთ სრულებით შეუცვლელად და სიტყვა სიტყვით, რასაც ვწერდით ჩეენ 1889 წელში ხენგ-ბული საგნის შესახებ ჩეენს რუსულ გამოცემაში:

Съ давниго времени мы обратили внимание на это важное дѣло и задались цѣлью помочь, сколько возможно, печатанію церковно богослужебныхъ книгъ у насъ, поставивъ его въ возможно лучшія и удобныя условия. Въ этихъ видахъ, между прочимъ, мы два раза ъздили въ Россію, чтобы достать церковно-грузинскіе шрифты всѣхъ размѣромъ и видовъ. Но, къ сожаленію, всѣ наши поиски какъ въ Москвѣ, такъ и въ Петербургѣ остались тщетными. Навели справки объ этихъ шрифтахъ изъ Петербурга въ Вѣнѣ и Венеціи, откуда, какъ намъ сообщили въ Петербургѣ, доставлялись церковно-грузинскіе шрифты для Кутаисской типографіи,—но и тамъ ихъ не оказывается.

Въ Московской Синодальной типографіи имѣются только матрицы №№ 16 и 22, въ типографіи Академіи Наукъ имѣется № 12 шрифта неосообщено удовлетворительного. Въ другихъ же словолитныхъ заведеніяхъ въ Россіи—Лемана, Гербека и др., хотя имѣются нѣкоторые шрифты, но они не годятся для печатанія книгъ, какъ неимѣющіе характера нашихъ церковно-грузинскихъ шрифтовъ.

Словолитныя заведевія, въ виду незначительнаго спроса на шрифты для церковно богослужебныхъ книгъ, не рѣшаются сами дѣлать затраты на заготовленіе матрицъ для выше означенніихъ шрифтовъ, а Московская синодальная типографія, также въ виду малаго количества церковно богослужебныхъ книгъ, потребныхъ для церквей и монастырей грузинского экзархата, не находитъ выгоднымъ печатать эти книги по той же цѣнѣ, какъ печатаются богослужебные книги на славянскомъ языке.

Вполнѣ надѣемся, что Грузино-Имеретинская Синодальная Контора примѣтъ всѣ мѣры къ тому, чтобы печатаніе церковныхъ книгъ обходилось не дороже сихъ книгъ, печатаемыхъ Московской Синодальной Типографіи. Мы думаемъ, что этого можно достигнуть, если Грузино-Имеретинская Синодальная Контора потребуетъ отъ частныхъ типографій, изъявляющихъ желаніе печатать церковно-богослужебныя

книги, иметь разнообразные шрифты и употребление киновари заменить этими шрифтами, отчего печатание книг и обойдется гораздо дешевле.

Намас გარდა თვითონ მართლოსის ქე ის რას  
სწერს ჩვენზედ კიდევ «ივერია»-ში მე-№ 124:

„ძლიერ კარგი იყო გვარწმუნებს დეკ. ღ. ღამ-  
ბაშიძე, რომ ჩვენშივე ყოფილიყო მოწყობილი საქმე  
ისე, რომ საეკლესიო წიგნების დაბეჭდე აქვე წარ-  
მოებულიყო. ჩვენში ასოთ ამწყობლებსაც უცრო  
იაფად იშოვიდა კაცი და კორნეკტორსაც. მოსკოვში  
ასოთ ამწყობის დაქრავება ძირიად დაჯდება“. ეს  
სიტყვები მართლოსის ქეს მოუყვანია ჩვენი სტა-  
ილამ, რომელიც «მწყემსია» 1890 წ. № 15—16  
იყო დაბეჭდილი.

ვინც სწერს ამაებს რუსულად, და ქართულად  
კველას გასაგებად, შეიძლება მასს კიდევ დაქრწმოთ,  
რომ მოსკოვში ჰსურს საეკლესიო წიგნების ბეჭდების  
გადატანა? სტულებით არ შეიძლება. მაგრამ მართ-  
ლოსის ქეს, გონების თვალები დამსია და პირადობის  
ანგარიშით რასაც სწერს, აღარ იყის!...

შემდეგ განავრმობს მართლოსის ქე:

სადღა ქეს ღ. ღამბაშიძეს ცნობები ფასის შესა-  
ხებ? არა მე თუ 1863 წ. წარადგენ დროისას, არა-  
მედ ასლანდელ ფასის ცნობებსაც არ გვაძლევს ღ.  
ღ—ქე, გარდა შემდების ლიტონის სიტკებისა:  
«1863 წლის შემდებ წერი საეკლესიო წიგნები  
ძებულება თბილისა და უფრო ძირიად შედარებით იმ  
წიგნებთან, რომელებიც დაბეჭდილა მოსკოვში» (ქვე).  
«უქანასკნელს დროში, განაგრძობს ღ. ღ—ქე, ღა-  
მბაშა ღრი წიგნი—უამია და კონდაკი, მაგრამ  
თრივე წიგნების ფასმა ერთობ აიწია.

ჩვენი საეკლესიო წიგნების ფასი თითქმის ყვე-  
ლამ იცის სასულიერო წოდებაში და ამისათვის ამ  
წიგნების ფასის ჩამოთვლა საჭიროდ არ მიგვაჩნდა.  
შამნი, მაგალითებრ, წინედ ლირდა შეიდ აბაზად.  
ხელაძის სტამბაში დაბეჭდილის ფასია 3 მ. ღოცვა-  
ნი, მოსკოვის სტამბაში დაბეჭდილი, ლირდა 60 კ.  
ხელაძის სტამბაში დაბეჭდილი ლირს 1 მ. აგრეთვე  
სხვა წიგნები. მს ცნობა ყველასთვის ცხადია და არ  
იცის მარტო მტკროლიშვილმა...

დანარჩენი მოელი ერთი გეერდი ფელიერონისა  
მართლოსის ძისაგან გაესროია ისეთი უმნიშვნელო  
სიტყვებით და აჭია-ბაჭიათი, რომ ყურადღების ლირ-  
სად არ მიგვაჩნდა. ზოგი ნათეამი მართლოსის ძისა  
შეეხება სხვა-და-სხვა პირებს რომელიც ვალდებულია  
არიან მისცონ პასუხი. სსხვათა შორის მართლოსის

ქე აქვე წინ წამოუყენებია ბ. მეთიმე ხელაძე და  
ქებას შეისხამს მისთვის, რომ მის სტამბაში დაბეჭ-  
დილი წიგნები ასე ძეირად ისყიდებოდა და სწუსს,  
რომ ექსარხოსმა ნება არ მისცა ამ შრომის გაგრძობაზე.  
რა გაეწყობა! პირს გაძლება უნდა! ქველაფური უნდა  
მოერთმინოთ! სამწუხარო იყო თელავის სასწავლებ-  
ლის ოლქის სამღელელობისათვის, როდესაც ჩვენი  
გამოჩენილი ფინანსისტი ბ. მტვარელიშვილი დაით-  
ხოვს ხედამხედველობიდამ თავისებურად ანგარიშის  
წაყვანისათვის, მაგრამ არ ვერათ?! რომ მტკი-  
ცელ დაკავშირებოდა საქართველო, რასაცირცელია,  
მტვარელიშვილი დღეს ყველას და იქნებოდა და  
მართული საეკლესიო წიგნები თითო კაპეიკად  
ელირბოდა. ამასთან დეკ. ღამბაშიძეს 『მწყემსი』 არ  
ექნებოდა და ჩვენი სასწავლებლების ზედამხედვე-  
ლებზედ კრინტს ვერ ამოიღებდა!?

«ივერიის» მე № 123 მართლოსის ქეს მოჰყევ-  
ჲირობა, რომელიც მოსკოვის სინოდის სტამბამ გა-  
მოუგზავნა საქართველო-მცირეთის სინოდის კანტორიას  
და შემოუფეალა ან მიღება ამ პირობისა და ან უ-  
რის თქმა. მი ეს პირობა:

თავისურც მოსკოვის სასანდო სტამბას, აგრეთვე  
საქართველო-მცირეთის კანტორის ჭავჭავას ერთნაირად  
შემდეგი: ა) სტამბამ უნდა დაბეჭდოს ქართული სა-  
მებლებით წიგნები მხოლოდ მაშინ, როდესაც შეუ-  
ძებლებით თვით საქართველო-მცირეთის კანტორისა და ამ  
შემებელის ამინაცია აცნობებს პირდაპირ სტამბას,  
ბ) გამსწორებულად ქართულ საეკლესიო წიგნით უნდა  
იყოს იმისთვის ქართველი, რომელსაც მიეღოს უმაღ-  
ლესი განათლება აუდემიისა და უნივერსიტეტისა, გ)  
ეს გვერდ სიოთვიად ასე უნდა იყოს დაბეჭდებულე-  
ბული, რაღაც ამას მოთხოვთ მისა განათლება  
და მოდებელობა, დ) გამსწორებული უნდა ადებდეს  
დაწესებულებს სტამბისაგან შრომის საიდანურს იმის  
მიხედვებით, თუ რამდენი თაბაზა ასე წიგნი გა-  
უსწორება, ე) უნდა იყოს დაწესებული თხოვისში  
მუდმივი კომიტეტი, რომელიც თავისის ხელის მო-  
წერით ყოველთვის ამტკიცებდეს მოსკოვის სტამბაში  
დასაბეჭდო გაბზუნილს წიგნებს.

ამ თანისაკე პირობის დადებისათვის მოსაწონ ში-  
ორისათ გარდა, მოსკოვის სტამბა წინადადებ თბი-  
ლისის კანტორისა თხოვს, რათა ა) გამსწორებულ  
ეძლეოდეს, გარდა სამუშაო საიდანურისა, წერილი  
600 მ. ჯამბირი საქართველო-მცირეთის კანტორის



ଏ କିରନ୍ଦାଶ୍ରୀ ମନ୍ଦ୍ୟଲ୍ଯୁଦ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ସିତିର୍ପା ଗ୍ରହିଣ  
ମାର୍ତ୍ତିଲାଙ୍ଘନିକୁଣ୍ଡରେ, ମାତ୍ରରୂପ ମାନ ତାଙ୍କିରେବୁରୁଷ ଗାଁକରିବୁ  
ଲୁା କେତେବ୍ରା ଓ ମନ୍ଦ୍ୟା ଚିରାଳନ୍ଧରିବା. ମେ କିରନ୍ଦା କିରନ୍ଦା  
ଦାଶବ୍ୟନ୍ଦ୍ୟଲ୍ଲା କ୍ରମର୍ଥରୁ ମାର୍ତ୍ତିଲାଙ୍ଘନିକୁଣ୍ଡରେ ଓ ବ୍ୟାପା-  
ରିକାର୍ଦିବା, ଏହି କ୍ଷେତ୍ର ମାତ୍ରି ଜ୍ଞାନବିନ୍ଦିର ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ସ ମହିମେଖିଲା,  
କ୍ରମଦ୍ୟଲ୍ଲା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ କ୍ରମର୍ଥରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შართლოსის ძეს ჰესუს დამტკიცას, რომ სა-  
ეკლესიო წევნების საბეჭდავად რუსეთში სტამბები  
არ არის მოწყობილი დღეს-დღეობით რიგიანად. ამას  
ამტკიცებს ისევე ჩვენგან დაბეჭდილი სტატიებით.  
შართლოსის ძე ამბობს:

Жаңылда жағдай үйгүз-ди-үйгүз көлдөлөс ашкөпбөл жиһанда  
ди گөрөнбөлгөлөс ашкота үймаласылардың әңгелділікі, майд-  
анад үйкөнүң გимн түсүлүгөндөң күйнөлөс үйгөндөлгөлөнө үй-  
нүйнөлөс дәлділділестергөлөс, қаңғарың ашкөпбөл жиһанда  
ди ქүнитеттүлөс үйсөлтөлөс өңүлдөлгөлөн (Пастырь 1889  
года № 14).

შაროლოსის ძეს ჩევნ ამ შემთხვევაში ვიციობთ  
ცოტა ჭურაზე გამწყრალად! ერთ აღვილას გვაძ-  
რუნებს რუსეთის სტამბის მომხრეობაში და  
იხლა სოლ სხვას ამოკიცებს!

თუ კი ჩვენ გაცნობებდით ქვეყნას, რომ რე-  
სეთში დღეს დღეობით რიგიანი ასოები არ მოიპო-  
ვება ხუცური წიგნის საბეჭდად, მაში როგორლა გვწა-  
მებს ავტორი ჩვენ ამ სტამბების მომხრეობას? ასე  
ძნელია ავი ზნის სწეულება. რამდენჯერმე თუ გაუარა  
კაცს ტანში, უთუოდ ტვინს გაულიაყებს და გონებას  
დაუჩლუნგებს. არ გვჯერა, რომ ეს სწეულება არ  
სჭირდეს მართლობისძეს!...

მხლა მკითხველმა გასინჯოს, თუ რამდენად მართა-  
ლია მართლოსისძისაგან მოყვანილი საბუთები ჩევნს წინა-  
აღმდეგ. რაში გვამტყუნ ებდა ჩევნ მართლოსის ძე? ზეამ-  
ტყუნებს იმაში, რომ ჩევნ მოსკოვის მომხრე ვართ  
და დიდი იმედი გვაქვს მოსკოვის სტამბისა ჩევნი სა-  
კულებით წევნების ბეჭდების საქმეში. მს სწყენს  
მართლოსის ძეს, და პირიქით ნანობს, რომ ჩევნ რომას არ  
მივაქციეთ ყურადღება. ნეტავი რა გაუკეთა რომმა და  
რომას პაპამ ქართული ენის სწავლების შესახებ ჩევნ-  
ში მცხოვრებ ფრანგთა სამღვდელოებას? ზაბედვით  
შეგვიძლია ვსთქვათ, რომ ჩევნში ძეირად მოიძებნება

ისეთი მღვდელი, რომელმაც უკეთესად არ იცოდეს ქართული ენა აქაურ ფრანგის მღვდლებზე. დღეს რა დაემართა რომს და რომის პაპას, თუ მე-XVII საუკუნეში დაარსეს ქართული წიგნების საბეჭდავი სტაბები, როგორ ვერ შესწავლა თავის სამღვდელოებას ეს ენა რიგინაად შინაც არ ჯერა ჩვენი სიტყვა, შევიდეს ფრანგების ეკვლესიაში და მოისმინოს მათი მღვდლების ქართულს ენაზედ დაჯდარკულად წარმოთქმული ქადაგება.

სანემ თავისი ჩლუნგი განებით იუქუებდა ბ. მართლოსისე აღძრულ კითხვაზედ წერას, მანამდის ჩვენ ბევრი ვილაპარაკეთ, ბევრი ვსწერეთ წინედ და ამ ბოლოს დროს იმის შესახებ, რომ ჩვენი საეკლესიო წიგნების ბეჭდების საქმე რიგინაად დამდგარიყო. ჩვენი სურვილი იყო და არის, რომ თუ მოსკოვში დაბეჭდილი წიგნების ფასზედ ნაკლებ არ დაიბეჭდებოდა, იმ ფასად მაინც დაბეჭდილიყო, როგორ ფასადაც იბეჭდებოდენ წინად მოსკოვში ჩვენი საეკლესიო წიგნები.

მართლოსის ეკაცია ვიწრო შეხედულების კაცი პოლიტიკის მხრით უყურებს საეკლესიო წიგნების ბეჭდების საქმეს. მრავალ დროს სასწავლებლის ფულების მფლანგავი უმტკიცებდა სამღვდელოებას თავის ჰატრიოტობის, მაგრამ სამღვდელოებამ არ შეიწყნარა მისი ჰატრიოტობა - «მწყემსის» გამოცემამ ზოგიერთი ამისთან ჰატრიოტების საქმიელი გამოაშვარავა და მიღლეს კიდევ ჯეროვანი სასჯელი. არ მოეწონათ ამ ბატონებს «მწყემსის» პარამოქელობა. «მართველმა ქართველზედ დამნაშავეც რომ იყოს იგი არაფერი უნდა სთქვასო», ამბობდნენ ისინი. «რა დიდი საქმეა, რომ სასწავლებლის ფულები სამი თუ რაღაც ოთხი ათასი მ. შემოეხარჯოსო? სამღვდელოებამ ამისთვის მაინც არ უნდა განკუცხოს იგინიო, როგორც თავიანთი ჰატრიოტებიო...» მაგრამ არავინ შეიწყნარა ამ ბატონების ქადაგება. მრთო ამ ბატონთავანი გამომდგარა და ჰატრიოტობას იჩენს ეხლა საეკლესიო წიგნების ბეჭდების საქმეში. და რამინდაო ეხლა? თუ ჩვენი საეკლესიო წიგნები თბილისის მიკირტუმ გასპარიჩების სტამბებში არ დაიბეჭდენ, დავიღუპებით, ყოველი თავისუფლებაზედ ხელ აღებული ვიქნებითო და ევროპა ქართველი თემის ხალხად ალარ გვიცნაბსო! მხელას აკადემიის დაპლომი! ჩვენ კი საეკლესიო წიგნების ბეჭდების საქმეს სრულებით სხვანარიად უუკუ-

რებთ. ჩეენთვინ ერთია, სადაც უნდა დაიბეჭდოს ეს წიგნები, საქართველოში იქნება, მოსკოვში და თუ გინდ იაპონიაში, ოლონდ კარგად იქნეს დაბეჭდილი და იაფად. ჩეენთვის ერთია, მავარტუმ გასპარიჩის სტამბაში დაიბეჭდება წიგნები, თუ აპაურის, მღვდლის მისი მიმდევად და იაფად დაიბეჭდონ იგინი... შემდეგ დროში ჩეენ მოუთხრაპთ შეითველს მოკლე ისტორიას, თუ როგორ იბეჭდ იპოდა მოსკოვში ჩვენი საეკლესიო წიგნები და რა ეწია ამ საქმეს ჩვენში ზოგიერთი ხარბი მეტამეტების წყალობით. ამისთან დაწვლილებით შევატყობინებთ საპოგალოებას, თუ რა პარობით გამავალეთ ჩეენ თანხმობა მოსკოვის სინოდის სტამბაში ჩვენი საეკლესიო წიგნების ბეჭდებისა, თუ ეს მაუცილებლად საჭირო შეიქნებოდა გარემოებათა გამო.

### † მავი დავითის და ვარდანის — გურიალი.

ამ თვის 25, ღამის ათს საათზე ხანგრძლივის ავათმყოფობის შემდეგ მიიცალა ნიჭიერი მელექს თავადი მამია დავითის ებურიელა, პარმშა დე დავით ბატონიშვილისა და შეილის-შეილი უწინდელის ბურის სამთავროის მართველის ვახტანგისა (ნამდევილი გერამი მათ არის ვარდანიე, ბურიელობა კი დაერქვათ ბურიაში რომ მთავრობდნენ იშის გამო). ბანსევებული იყო უკველის პოეტურის ნიჭით მომაღლებული. თუმცა გარემოებას ხელი არ შეიწყვია მისთვის, რომ სრული ნაყოფიერება გამოელებინებია თავის ზეგარდამო შთაგონებისთვის და არ დაუწერია მეასედიც იმისა, რისიც დაწერა შეეძლო, მაგრამ რაც დაწერა, ისიც საკმარა, რომ ქართულის მწერლების მომავალმა ისტორიკოსმა რამდენიმე სიმპატიური გვერდი უძლვნას მას. «შოშა», «ადამიანი» და მეტადრე «შოეტი და ჩეენება» და პოეტურ მარგალიტებით ანუსხული პოეტა «ჟაშიდ გარდანიძე» — ყოველთვის დიდის სიამოენებით წასაკითხი იქნება ქართველობისათვის. პურადების მისაქცევას ის გარემოება, რომ თითქმის არცერთს ჩვენს მწერალს არა ჰყავს იმდენი მიმბარველი და მიმდე-

გარნი, რამდენიც მამიას; მისი ნაწარმოებნი, რომელთ  
დღიდ უმრავლესობა დაუბეჭდეველია და დიდხანუ  
ვერ დაიბეჭდებიან, — ზეპირად იცის უმრავლესმა ნა-  
წილმა წერა-კითხვის მცოდნე ქართველობისამ.  
იყო დრო, როცა მამიას ერთად-ერთს სალიტერა-  
ტურო სალონს თბილისში დიდი შიშვნელობა და  
გავლენა ჰქონდა თვით უმაღლესს საზოგადოებაზე-  
დაც, მაგრამ შემდეგ დრონი იცვალნენ და სიძირდ  
რესა და ფუფუნებაში დაბადებული და აღზრდილი  
მიიცვალა შუთაისის მიერადნილი კუთხის ლა-  
რიბს ქოხში... «მსრედ წარმატება დიდება ამა  
ქვეყნისა!»

განსვენებული დასაფლავეს კვირას 28 ამ  
თოვეისას წმ. ბიორგის ეკკლესიის ეზოში დროებით  
და იქიდამ გადატანილ უნდა იქნას მომავალ სამრეკ-  
ლოს იატაკის ქვეშ, როცა ამოიცვნებენ ბალეტის  
ამ სამრეკლოისას.

სასაფლაოზე გამოსვენებამდე გვამი ესვენა შუ-  
თაისის საკრებულო ტაძრში. სწირა და წესი  
აუგო ყოვლად სამღვდელო ზაბრიელმა, იმერეთის  
ეპისკოპოსმა თავის კრებულითურთ. სწორედ საღა-  
მოის 6 საათი იყო, როცა ტაძრიდამ გამოასვე-  
ნეს განსვენებული, რომლის ცხელარს მიჰყებოდა  
დიდი საზოგადოება. შეანასკნელად პატივის მცე-  
მლთა შორის დაინახავდით ყოველ წოდებისა და  
წლოვანების ქალსა და კაცს.

სამგლოვიარო ბალდახინი შემკული იყო ჩინე-  
ბული გვირგვინებით განსვენებულისა და მისი ნიჭის  
პატივისმცემელთაგან. აი ეს გვირგვინები და მათი  
წარწერა:

1) თ. მამია გურიელს ქართველი ქადებისაგან.

«არ ჩენ გაცრებლები მარტონი, გლოვს ყრმა, ქაბუკი, მცოვანი,  
ნუ შეგურინ ცრემლი თვალთაგან და გულთა შის სასეანი». „

2) თ. მამია გურიელს ქუთაისის გუბენიის თა-  
გადა-საზღვრებისაგან.

3) თ. მამია გურიელს სამეგრელოდან.

4) სასელოვანის შოეტს მამია გურიელს ქუთაისის  
საზნაურო სკოლისაგან.

5) მამია გურიელს სენაგის საზნაურო სასწავლებ-  
ლისაგან.

6) თ. მამია გურიელს თბილისის საზნაურო სას-  
წავლებლისაგან.

7) თ. მამია გურიელს ქართველი საზღვრებისაგან.

8) თ. მამია გურიელს მისი ნიჭის თავებისმცე-  
მელთაგან.

9) თ. მამია გურიელს მ. ქადაგაშვილის, ა.  
ხელაძის და ა. გილაძისაგან:

«დიდებულ ნიჭის ჰატრინმა კერ მოიპოვა გზა ფართო,  
წეთის სოფელში დასტაცია, ძალა უდრიოთ წართო.  
მაგრამ რაცა ქნა, იმითაც მსწავლი მოიხედვა სახელი:  
იუ ღრმა გრძნობის შეკრიცა და გრძნიერათ მზრახელი». „

10) თ. მამია დავითის ძეს გარდანიმეს — გურიელს  
ილია ქუთაისაგან.

„გელა მოისმერთ გვლავ ჩანგა მამიას ცეცხლის მგზეპარეს,  
მად გვწურვართ, თვარა რაც წერა ძეგლად დარჩება ჩვენს მხარეს!  
მთავრის შური იყო და ლექსით მთავრობდა გრძნობას მდელვარეს,  
ჯავარი ვარდანიძეთა მასთან იმარტების სამარეს“. „

სანამ ცხედარს შაბარებდენ უკანასკნელს სავა-  
ნეს, კუბო დასდგეს წმ. ბიორგის ეკკლესიაში.

აქ რამდენიმე პირმა წარმოსთქვა სიტყვა და  
ერთმა წაიკითხა ლექსი. სიტყვები წარმოსთქვეს: 6.  
მენშიკოვმა, აფიცერმა ჩერნომორსკის პოლკისამ,  
რუსულად და თ. 8. პბაშიქემ, ლექსი კი წაიკითხა ს.  
ხუნდაძემ. მოგვყავს შემოკლებით სიტყვა მენშიკოვისა:  
ეგელასაგან ჰატივცემულო, ძვირფასო და დაუგარებორთ  
თავადღო მამია!

«ვინ იფიქრებდა, თუ ჩენ ასე მალე გამოგვაკლ-  
დებოდი შენ, უკეთესი პატრიოტთაგანი და შენის  
საყვარელის და ძვირფასის მამულისათვის მებრძოლი!  
ზანა დიდი ხანია მას აქეთ, რაც გულს აყოლებდი  
მეგობრებთან საუბარს, და, სიკელილის არ მომლო-  
დინე, ზრუნავდი მომავლისათვის? მაგრამ ამ წყე-  
ულმა, მშიერმა და უწყალო სიკელილმა წაგვართვა  
შენი თავი... და აი, ჩენ წინ მდებარეობს შენი  
ცხელარი, მომავლებელი შენგან განვლილის ცხოვ-  
რების გზისა.

დაუვიქტყარო თავადო, დაგვარეთ შენ, აღგ-  
ზნებული პატრიოტი, პოეტი და ლიტერატური მოქა-  
ლაქე. შენ იხმარე ყოველი საშუალება რომ მამუ-

ლისათვის სასარგებლო ყოფილიყავი და ძელს და გასაჭირს დროს შენ იყავი მისი უმამაცესი დამცველ-თაგანი. საკმაოა ერთი წამით გაღავლოთ თვალი შენგან განვლილს ცხოვრების გზას და დავინახავთ, რაოდენ ძლიერად და გულაგზნებით გიყვარდა შენი მამული, სულითა და გულით ერთგულობდი მისს ინტერესებს: მკერდით იცავდი მას მტერებისაგან, როცა საჭირო იყო და მოცლილ დროს იღვწოდი სალიტერატურო ასპარეზზე და შენის ნაწარმოებით კლავ ულვიძებდი ძლიერებას ხალხის, სულს, აკე-თილშობილებდი ხალხის გრძნობას და წინ სწევდი მისს ზეობრივს განვითარებას.

შირიმის ომის დროს შენ მამაცურად იბრძოდი ბაშ—ყადიკლართან, მურუქ-დართან, და შარისის სანგრებში. შირიმის ომის შემდეგ აჯანცდა დაღეს-ტანი. შენ გაექანე ამ ქვეყნისაკენ და არა ერთ გზის შებმიხარ ჩანჩებს, ამ უშიშარ შეომრებს ზარდამცემის შამილისას.

დაწყნარდა დაღესტანიც. მაშინ შენ იყავი 25 წლის ჭაბუკი შტაბ-როტმისტრის ჩინით. მშვიდო-ბიანობა ჩამოვარდა. შენ გწყუროდა უფრო მაღალი, უფრო არსებითი საგანი. შენ მისწრაფოდი იდეა-ლისკენ, რომელსაც ვერ ჰქოვებდი ბრძოლის ველზე. მს იყო მიზეზი, რომ 1864 წელს დაანებე სამსა-ხურს თავი და სცადე ცოლშეილში მოვეპოვებინა ბეღნიერება. მაგრამ აქაც, დაუვიწყარო და ძირიფა-სო თავადო, მოტყუებული შეიქენი: ოჯახის კერიამ გაგიცრუვა ოცნება, დაგინარცხა იდეალი და დაგი-კარგა რწმენა ბეღნიერებისა. დარჩი გულ-მოკლული, მარტოდ მარტო მძიმესა და შავ ფიქრების მორევში... მაგრამ სასოწარკვეთილებისათვის მაინც არ მიგიცია თავი. შენ აირჩიე კეთილშობილური გზა, სულითა და გულით შეუჯვევი შენის საყვარელის მამულის მწერლობის სამსახურს და გაამდიდრე იგი ჩინებუ ლის, პოეტურის ნაწარმოებით—ორიგინალურითა თარგმანით.

ვინ იქნება იმისთანა, რომ ქართული ენა იცო-დეს და არ წაეკითხოს თავადის მამია მურიელის ნაწერები, რომელებსაც მან ჩაურთო თავისი ქველი, ზეაღმიაფრენი სული და რომელგბშიაც იგი თავის სა-ოცარის ტებილი ჰანგის ლექსებით ამკობდა მავკასიის ბუნების სიტურეებს, მამულის სიყვარულს, მამაპათ გადმოცემას და გონებითი ცხოვრების ალორძინებას. მე მგონია არ მოიპოვება ამისთანა კაცი, თუ მას კი უყვარს ქართული მწერლობა...

ქვალ დაუტოვებლად არ გაგივლია შენი ცხოვ-რების გზა, თავადო მამია, შენს ნაშაგარს შთამო-მავლობა დაუვასებს და მადლობელაც იქნება შენი. შენ მიიცვალე, გაღიძეც გვამად, და იქცვია მიწად, მაგრამ სული შენი ცოცხალია, შენი ცისვნა არასოდეს არ აღმოიაგერება და კვლავაც არა ერთი გული აძგერდება შენი ნაწერების კითხვის დრას. საუკუნოა ხსენება შენი!

### სიტყვა თ. გ. ჩამიძესა:

...«ცხოვერების ნიშნად სამართლე გქონდეს  
და სიუკარელი მომეთა გალად,  
სამშობლო შენი მარად გასსოვდეს  
თუ გა გაუშის გახდე ადამიანად»....

აი ეს დიდებული მოძღვრება ეკუთხინის ამ ჩეენ-თვის ძეირფას აღმანს, ჩეენგან დაუკარებარ მომეს, რომელიც დღეს ჩეენ წინ გულ-ხელ დაკრეფილი მოვეთხოს ქრისტიანულ დავალებას: შენდობას და მოტევებას. ამ მოკლე, მაგრამ შალალ-მერქობარე შაირში არის დასახული იმისი სამარადასო მცნება, რომელსაც განსვენებული აღტაცებით და იმედნეუ-ლებით აღვიარებდა და რომელსაც არ განშორებია დღემდის, საფლავის კარებამდის; ამაში არის მისი ყოველ დღიური აღსაჩება. მა იყო მასი გულწრფე-ლი ლოცვა, რომელსაც ცოცხას ხშებით შელა-ლებდა თავის საყვარელ სამშობლოს არე-მარეს. თუმცა განსვენებულის, როგორც საზოგადოდ უშეფეს ნაწილის კალებრიობისას, და განსაკუთრებით პოეტს მრავალი საჭირ-ბოროტო მოვლენა გაღალობება ა ცხოვრების გზაზე, ყოველ გვარი საფანჯველი ცხოვ-რების ტალღები შესჯახებია იმის გულის ფუცარს; თუმც „მაი“ და ციემლის მეტი მის ცხოვრებაში თითქმის არა მოუპოვებია, მაგრამ მასა მაღლაანი არსება პირადის მწუხარებით არ შემკრთალა, არად შეუმჩნევია და სასაწარკვეთოლებას არ მისცემია! მისი ცრემლი, მისი გოდება იყო მხოლოდ გამომსა-ხელი საზოგადო მწუხარებისა, მისი ავ-კარგინობისა. თავის ჩანგით ივი ჰაზარდა მამულის იმედებს, რომ-ლისადმი სასოება გულში განსვენებულს არ ამოუშ-ლია.... შეიძლება ამით არ გარდაეხადოს ყოველგვა-რი მოვალეობა ცხოვრებისათვის, მაგრამ მისი სამსა-ხური და ლექსები მწერლობის ასპარეზზე არ არის დასავიწებელი და ჩეენც ნიშად მადლობისა უზატ-როთ საუკუნო მშეოღობა ჩვენს მოყვარულს, ჩეენგან დაუკარება პოეტს».

## ლექსი სილავან ხუნდაძისა:

პოეტი! ზეცამ აგავსო  
ნიჭით და გრძნობით ძალაზედა;  
ბნელს ანათებდი, ბრწყინვდი  
შენ საქართველოს ცაზედა!

მაგრამ ცხოვრებაშ დაგტანჯა,  
ძალა უდროოდ წაგართო:  
დიჟებულ ნიჭის პატრონმა  
მით ვერ იპოვე გზა ფართო...

რაც გრძურდა, უველა ვერა სთქვი,—  
საწუთოომ აღარ გაცალა:  
შენს გრძნობას მახე დაუგო,  
მოგწამლა, გასვა სამსალა...

ხოლო რაცა სთქვი, იმითაც  
მსწრაფლ მოიხვეჭე სახელი:  
იყავ დრმა გრძნობის პოეტი  
და გონიერად მზრახველი.—

ანგელოსებრივ ფრთებ გაშლით,  
ცეცხლის მგზებარე თვალებით—  
ვინ გვითხრას შენებრ შაირი,  
მოგვხიბლოს ციურ ძალებით?!

ჩერ კიდევ ხალხის დვიძების,  
ბამოფენიზლების უამია,—  
და ვაი, რომე აღარ გვუავს  
სიტუაცით მხიბლავი მამია!»

ბაქში არაფერ ოთხეტ პირუტყეს არ გაუჭიჭანებია და  
ბელელში მარცვალი პურიც არ იყო და ახლა კი, ასე  
უცად გაიჩინა მან ცხენებიც, ძროხებიც და სხვა  
შინაური ცხოველებიც, პურიც საყოფად აქეს, ბავ-  
შეებს აღარც შიათ და აღარც ცივათ. მრთი სიტყ-  
ვით სახლი დოკლათით აიგხო.

იწყო ხალხმა ლაპარაკი: საიდამ შოუობს ამდენ  
სიმღიღრეს მაქსიმეს შეილი. რიგი ამბობდა, რომ  
ლამღამით ცეცხლის გველი ბუხარში უყრის პოტაპს  
ოქროს და ვერცხლოსო, რიგი, ვინ იცის, კიდევ რას  
და ზოგი კიდეც მიხვდა, რომ ეს უთუოდ ჩვენი მაქ-  
სიმეს მანქანებაო. მამა პეტრეც ხედავდა ამას და  
საშინლად კვირობდა.

მს უსათუოდ მაქსიმეს წყალობაა, ფიქრობდა  
ისცც, თვითონ პოტაპი არაფერი მუშა არ არის და  
მაქსიმე კი საიდამ უნდა შოვობდეს ფულებს! ნუ  
თუ ის ყოველთვის სისწორით მოქმედებდა.

მამა პეტრემ მოიხმო ერთხელ მაქსიმე, როცა  
ის შინ მობრუნდა და გამოჰკითხა. საე და საე ლა-  
პარაკობს შენზედ ხალხი და, თუ ეს მართალია, ძრიელ  
ცუდი!!! ძრიელ საძნელო იყო მაქსიმესთვის მოხუ-  
ცებულობის დროს ამისთანა სირცხვილის ატანა. მან  
ეს ცოდვაც იკისრა და მოჰყევა ათას ნაირ ფიცს, რომ  
მე ამ საქმეში წმიდა ეარო და ხალხი მხოლოდ სი-  
ხარბით ავრცელებს ჩემზე ასეთ ხმებსო. რა უნდა  
ექნა მამა პეტრეს, მაქსიმე პატიოსან კაცად იყო  
ცნობილი და დაუჯერებლობა თითქმის შეუძლებე-  
ლიც იყო, მაგრამ მეორეს შერით არც ხალხის ლა-  
პარაკი იყო უსაფუძვლო. მღვდელმა იიღირა, იფიქ-  
რა და გადაწყვიტა, რომ ეს საქმე მაქსიმეს სინდისს  
და ლეთის სამართალს მიაწდის.

და მართლაც ღმერთმა არ დასტოა მაქსიმე  
გაუსამართლებელი: მაქსიმეს ტუუკილი ფიცის შემდეგ  
სულ არ გასულა რამდენიმე დღე, რომ ის საშინელი  
ავად-მწოფი შეიქმნა. შეილი და რაბლი დასტრიალე-  
ბილნ ავად-მყოფს თავზედ, ექიმიც მოიწვიეს, წამ-  
ლებისთვის ფულს არ ზოგავდენ, მაგრამ მაქსიმეს  
მანც ცერაფერი უშველეს.

— „შათუოდ სიკვდილი მომელის, ეუბნებოდა  
მაქსიმე შეილს“. «ნუ გეშინიან, მამე», ანუვეშებდა  
შეილი მაქსიმეს, მაგრამ თვითონაც კი არა ჰქონდა  
მამის მორჩენის იმედი. «პრა, მე ამ ქვეყანას აღარ  
ვეკუთვნი, ამბობდა მაქსიმე, რადგან კარგად გრძნობ-  
და სიკვდილის მოახლოებას, ღროა მოიხმო მღვდე-

## დ გ თ ი ს ს ა მ ა რ თ ა ლ ი .

(რუსულიდან).

(დასასრული \*).

ხალხი ხედავს, რომ მათ სოფელში არაურის  
შემნე კაცი მდიდრდება. ხედვენ, რომ უკანასკნელი  
ლარიბი ოჯახობა შეიქმნა მდიდარი. ღრო იყო, რომ

\*) იხ. «მწევმისა»-ს № 13.

ლი და მიყიღო წმ. საიდუმლო ზიარება. რაღ მღვდელთან». «შაველა ადეილია, დაეთანხმა შეიღო, როგორც უნდა იყოს ქრისტიანული წესი უნდა ალგასრულო. მაქსიმე მძიმედ ამოითხა! მას მოაგონდა, თუ როგორ უნდა უთხრას მღვდელს აღსარების დროს ის, რაც სტანჯაედა მის სინდისს, ის ხომ ამას წინედ ეფრუებოდა მღვდელს და უარს ყოფდა თავის დანაშაულობას. როგორია უნდა შეხედოს მან მღვდელს თვალებში? მურდი, ფიცის გამტეხი! სანამ მისი მიახწია მაქსიმე, რომელიც პატიოსან და სანდო კაცად ითვლებოდა. რომელსაც მთელი სოფელი ემდობოდა. მსთქვათ, მას ქუჩობა არა სურ და. ღმერთი ხედავდა, რომ მაქსიმე ყოველ დღეს თავის გალზედ ჰყიქრობდა. და სცდილობდა მაღლე გაფსტუმრებინა მის შეიღოს. ღმერთმა იცოდა, რომ მას თავისთვის არ მიჰქონდა ფულები. რადგანაც მისთვის საჭირო არაფერი იყო. მაქსიმეს გული სტკოდა თავის შეიღებზედ და თავის პატარა შეიღოს-შეიღებზედ, ეცოდებოდა ისინი და უნდოდა მათი შეელა, მაგრამ, როგორ უნდა გაემსილა ეს ხალხისთვის! ან ვინ დაუჯერებდა მასს ამაებს? ამასთან ის ტყუილა ფიცულობდა... ზანა არ ეტკოდა მღვდელი: თუ შენ მართალი იყარი, რატომ მაშინვე დაუმალავად არ მითხარი, თუ საკუკლესიო ფულების გალალება არ გინდოდა!...

შოველივე ეს მოიფიქრა მაქსიმე და წარმოიდგინა მთელი თავის ცუდი საქციელი და სირცხვილი გამხელისა. ბევერ დროს მის გულში გაიელა კაცობრიულმა სიაპარტაციებმ.

— «ვერა, ამაებს ვერ ვეტყვი აღსარების დროს მაგა ჰეტრეს. ამას საიდუმლოდ მოენანებ ჩემთვის და შევევედრები ღმერთს ამის პატივებას, ეს ხომ სულ ერთი იქმნება. ღმერთი უყელათერს ხელავ... ის მაპატივებს... მაქსიმე მოიხმო შეიღო და გამოცხადა: «მე, შეიღო, უკვე გადავსწყვიტე, რომ აღსარებაში არაფერი არა ესთქვა ის, რაც მე და შენ ვიცით. მრცხვენიან; მაგრამ იცოდე, რომ შენ უსათუოდ უნდა გაისტუმრო ის ფულები, რაც უყლაბიდამ წამოეიღოთ, უმისიოდ მე ღმერთი არას შემინდობს და დამსჯისა».

— «ძრიელ კარგი, მამავ, უთხრა პოტაპი, გავისტუმრებ, არ დაეირიწყებ». მიიწყის მღვდელი, სთქვა მაქსიმე აღსარება. მხიარა წმ. საიდუმლოთი, მღვდელმაც დალოცა და გასწია.

რამოდენიმე დღე გავიდა და პოტაპი ბურჩენკუს ხელ-ახლად მიადგა მღვდელს.

— რას იტყვი? მოკველა განა მაქსიმე? ჰეითხა მღვდელმა პოტაპს.

— «არა, მამაო, არ მოკველარა, უპასუხა პოტაპმა. უოველს წამს ვფიქრობთ და ველით მის სიკვდილს, მაგრამ არ კვდება. რამდენჯერ ხელებიც დაუკრიფეთ, სამოლებიც აუნთეთ.. წვალობს, წვალობს და კი არ კვდება. ხრიალებს, ხან სულ ცივ-დება, თვალები დაეკარგების. პი, ეს არის სულს ჩა-აბარებს... მაგრამ არა, იწვალებს, იწვალებს, შემდევ მოიხედავს და ცოტა ხნის შემდევ კიდევ წამოუკლის და არა აქეს დასასტული მის ტანჯვა-წვალებას... თეითონაც ძრიელ იტანჯება და ჩენეც მისი შემაც-ქერალნი... მუჩივართ დღე და ღამ და ვუცემრით მის დაუსრულებელს ტანჯვას.. რამდენჯერ ღმერთისაც ესთხოეთ, მიეღო მისი სული, მაკრამ არა, არ დებულობს... ისიც ეხერება... ახლა თქვენთან კა-მომგზავნა, რომ თქვენ, მამაო, წაუკითხოთ სულთა-ბრძოლის ლოცვა და ეკვება ღმერთმა განათავისუფ-ლოს ამ საშინელი ტანჯვისაგან».

მაგა ჰეტრემ პილი კურთხევანი და გასწია მაქ-სიმესთან. მი დროს მიეღიდა, როცა მაქსიმე საშინლად იტანჯებოდა. მღვდელმა დაუყონებლივ გადააფარა მაქსიმეს ოლარი და წაუკითხა ლოცვა. მაქსიმეს ამის შემდეგ ცოტა შელავათი მიეცა, მოვიდა იგი გონ-ზედ და ეუბნება მღვდელს: ვიცი, მამაო, რისთვისაც მიწყრება ღმერთი და არა სურს ჩემი სულის მიბარება. დიდი ცოლეილი ვარ მე, ქურდი ვარ, მამაო, და ფიცის გამტეხი; ვტყუოლი თქვენ წინაშე, როდესაც თქვენ მეკითხებოდთ მე... ველარ გავამხილე... სირ-ცხეილისა მეშინოდა... მაგრამ ეხლა ეხედავ, რომ სულ ყელაფერში უნდა გამოგატყდე... დაუსრუ-ლებელია ჩემი ტანჯვა. სწორედ მართალია ის, რა-საც ჩემზედ ხალხი ამბობდა... მე სწორედ ვიღებდი ფულს უულაბიდამ... პი, ეს ჩენი წისქილი ამ ფუ-ლით არის შეძენალი. ჭ თქვენ, მამაო, გაპილეთ და ფულებისაეკულებიოდ შერაცხეთ. ზესმის, შეიღო, რისაც ვამბობ?... დაბრკოლება აღარ იყოს შენიდამ. რამოდენიმე კაცს მოწმად დამახა, ყველამ გაიგოს, რომ მე დიდი ცოლეილი ვარ... მანდა მოვინანო»...

მს სიტყვები, რომ პოტაპმა გაიგონა, მისთანა-თქვენს მტერს, ის შეწუხდა. მივარდა და შევეღრი-მამას: «მამავ... მშობელო... რას გვიშერები. ზელუ-

პატ? არ გეპრალებით?.. შამშილით განდა დაგეხო-  
ცო!.. სამწუხაროდ ის არ გვეკუფა, რომ შეიძ  
მხრუნველობა გვაკლდება!.. რანაირად მოვითმინთ  
შიმშილი!»...

რაძმაც დაიწყო წმუკური და ტირილი, ამათ  
დამართება პატარაებმაც ვაძეს ტირილი.

მაქსიმეს შეებრალა ისინი, უწდოდა სულ ყვე-  
ლაუერში გამოტყდომითა მღვდელს, მაგრამ შექრ-  
და. იქნებ იმსოდესაც შეებრალოს ღმერთი, ფაქ-  
რობდა იგი. დარჩეს ცოტა რამ შეიღსაც გასამღიზ-  
რებლად. ის ხომ გაისტურებს.

ამასობაში მღვდელმა მოიკვანა მოწები და  
დასწერა მაქსიმეს ანდერძი და სანუკეშოდ უთხრა:

— «მაქსიმე, შენ სწორედ კეთილი კაცი ყო-  
ფილხარ, რადგან ღმერთს არ ნდომია მენი დაღუპვა,  
და ამიტომ მოუცია მას, ყოვლად სახიერას, შენთვის  
ღრმ მონანებისა, რათა მის წინ გამართლებული  
წარსდგევ».

მახვილიერთ მოხვდენ მაქსიმეს გულა ეს სიტ-  
ყები. არც ახლა იყო ის დარწმუნებული თავის სა-  
წმიდებში. მძიმედ და მწერარედ ამითოხა მან. და-  
ხუჭა თვალები, რომ კაცის სახე არ დაენახა და და-  
ნარჩენიც ეთქვა; მაგრამ მარც ძლიერია მშობლური  
სიყარული. ამ გაჭირვების წმიშაც შეიცადა მან  
შეიღი.

მღვდელს ეკონა, რომ მაქსიმეს დაეძანა, და  
ამიტომ ფრთხილად გავიდა მოწმებიანთ, დარჩა  
მხოლოდ პოტაპი სარეცელთან. მაქსიმე გაახილა  
თვალები და უთხრა შეიღს: «კიდევ დიდი ცოდვა  
ავიკიდე მე დღეს სულ შენი გულისთვის, შეიღო,  
მე შწადდა დღეს ყველიფერი ცოდვა შექრანა  
მღვდლის წინაშე, მაგრამ შენ შექრებუ, იცავდ,  
რომ ჩემი ცოდვა არის შენიც და მენს ხელშია ჩემი  
სულის დაღუპვა და ცხონებაც, როგორც კა ცოტად  
მომჯობარდე, მაშინვე მიიტან ფულები ეკალენაში.  
მე არა ვფიქრობ, რომ შენ სიკეთისთვის ჩემი და-  
ღუპვა მოინდომო... ხომ მასცემ?»...

— «მათქვამა, მიეცემ მეთქი და კიდევ ვამპოპ,  
რომ მიეცემ, ამაზედ სოულიად დაიჭედებული იყავა»,  
უპასუხა პოტაპმა.

ამას კი ეუბნება პოტაპი, მაგრამ გულში ტი-  
ფიქრობას: «ვაი თუ კიდევ განიზრახოს მამდ დანარ-  
ჩენის თქმაცა? ნეტამც მალე მოკვდებოდეს! — ძალიან  
ენანებოდა მას თავის სიძიდიდრის შეღვევა.

მაქსიმე მარც არ მოკვდა. მარი დღე და ლამე  
გავიდა ლოცვის წაკითხვის შედეგ, მაგრამ მისი  
ტანჯვა მარც არ შემწყედარა. ხანდისხან მაქსიმე მო-  
ურდღოდა ხოლმე გონზედ. თითქო ღმერთი განძრას  
აძლევდა მასს ძანანების ღროს. ტანჯვა მას ხელა-  
ლად წამოუვლიდა ხოლმე.

«არა, არ შემიძლია მე ამდენის მოთხენა. ამ-  
ბობს მაქსიმე და თან საშინელი ტანჯვათ გორავს

ლოგინში. სანა, რომ, ღმერთი არ მიიღებს ჩემს  
სულს, ვინემ არ გასწმენდ ცოდვისაგან. წალი, შეი-  
ლო, მღვდელთან».

— «ძარგი, წავალ, უთხრა პოტაპში და კი არ  
ჩეარობს, რომ შეისრულოს მამის ბრძანება. იქნებ  
უიშისოდაც გარდაიცვალოს», ფიქრობს პოტაპი. და  
ამასობაში მაქსიმეს საშინლად აეშალა სატკიერი,  
ღრო გადის და საწყალს კი არა ეშველა რა.

ისე მოხდა, რომ მღვდელი თავის-თავად მოვიდა  
მაქსიმეს ამბის შესატყობლად.

— «ღიდი მაღლობელი ვარ, რომ მოხვედით,  
უთხრა მაქსიმემ მღვდელს ღილის გაჭირებით, მე  
დადი ხანია, თქვენთან შეიალი გამოვგზავნე, ვიყუ-  
რებოდი და არ მოხვედით, სწორედ ვებრალები მე  
ღმერთს და არა სურს მიიღოს შეუწანებელი, ცოდ-  
ვილი ჩემი სული; ისმინეთ, ახლა გეტყვი მე ჩემს  
ნამდვილს და სრულს აღსარებას:

— „მაშინ მე სულ ყველაფერი ეეღარ მოგახსე-  
ნეთ, შეილი შეებრალე, მაგრამ მე მას არ ეებრა-  
ლები; ვეხვეწე, ვეხვეწე და თქვენთანაც ვერ გამო-  
ვიგზავნე... მშიაიან თავის, არა კეთილად შეძნილი  
საკავერებლის დაკარგვისა... მე ახლა თვითონ ვხე-  
დავ, რომ ღილად შემცდარი ვარ ამაში... თუ ის  
ამისთანა არის, რასავირებელია, არას ღროს არ  
გარდაიხდის ეკლესის ვალს... უკეთესი იქნება მევე  
გარდაიხდო ეს ვალი... ღაუძახეთ კიდევ მოწმებს...  
ახლა მე ყველაფერს განვატხადებ... სკები ნაყიდია  
საეკლესიო ფულით, ამ ჩემი სახლის ადგილიც, ამ  
პირდაპირ ადგილია, ისიც მსენი არც ერთი არ არის  
ჩენი, საეკლესიოა».

სთქვა თუ არა ეს მაქსიმე, ხელახლად დაიწ-  
ყო საშინელი ხრიალი. საშიშრად დააწევებინა თვა-  
ლებს ტრიალი. თითქო ხედავს თავის წინ ბნელს,  
მუქარა მოჩენებასო. საწყალს ციგმა ოფლმაც და-  
ასხა შებლებდ. პირიდამ ქაფი წამოუვიდა. მამა პე-  
ტრემ დაიწყო ლოცვა და სახაედა ჯვარის. მომაკვდავი  
ერთს წამს კიდევ მოვიდა გონზედ.

— „მამა, კიდევ სულ არ გამითავებია ჩემი  
აღსარება, სთქვა შან, წალები დამავიწყდენ... ახლე-  
ბია... აი, კუთხეში რომ ჰეიდია... წაიღეთ... მსეც  
საეკლესიოა... ახლა კი ყველაფერს მოვრჩი... ღმერ-  
თი დაამშეიდებს ჩემს სულს»....

სთქვა თუ არა ეს, ამითოხა და ჩაბარა ღმერთს  
სული. წანარმა და მშეიღმა ღიმილმა უცებ გაიელვა  
მის გამხმარ და მკედარ სახეზედ და იმ ღიმილში  
უცებლებიდა, რომ მაქსიმე სწორედ მიიღო გა-  
სვენება ცათა შინა და ხსნა ცოდვებისაგან.

ტ—ფონ ღ—მე.

## აშალი აშება და შენიშვნები.

ამჟრივიდამ ეპისკოპოსი კლარიმერი აცნობებს უწმიდესს სინოდს, რომ იქ ამ ცოტა ხანში მიიღებს მართლ-მადიდებელ სამრმენოებას 20,000 სული გა-თოლიერ ადამიანებისა. ამის გამო სინოდში ამ მოკლე ხანში მოხდება სახელით კრება სინოდის წევრთა.

\* \*

29 ამა ივლისს, დამიათ დაცუნენ აფაზაგები სოფელს ქვარიაშია ზ. ასათაძეს. სახლის უფროსია ასათაძი მოქა-ლეს და სახლი გაცარცებს და წავიდნენ. ამავე ღამეს ეს აფაზაგები ქვარიაშივე ერთ მეღუმეს მიუხდენ, გაცარცებს, დასჭრებს, მერე იქანიეს იქნება და არხეიანად გამზ-დებუნენ.

\* \*

ამთბენ, რომ ამიურიდან საზოგადო ებისაგან გა-ცემული ბირნი არ იქმნებიან ციბირში გაგზავნილი, არამედ იმათ თავისავე გუბერნიაში საზოგადო სამუშ-კარზე დაუკენებენ სამუშკოლი.

\* \*

მამა ლექ. ი. ნაუმოვიჩი ამა თოვის 28 ჩამოვადა ქუთაისში. მეორე დღეს დასთვალიერა ქუთაისია კრთად დექ. დ. დამასაშიძესთან, ნასა გელათის მონასტერი და 30 ბათუმისევ გაემგზავრა, ბათუმიდამ კიევში მაკედ ზა-რება. მ. ნაუმოვიჩი აფხაზეთში კარგა ხსნობით დარჩენილია ამას წინად და თათქმის უკელა ადგილები დაუკავალიერება. იგი ძლიერ სწუხეს, რომ აფხაზეთის მშენებელი ადგი-ლები ასე გაკერძებულად არის გაშემული.

\* \*

«Новое Обозрение» უკეთ გამოიდა და დღეს იმას იმართავს ახალი რედაქცია. გაზეთს თეოდე თავის გადა-იდა ხონელა ახალ ბინაზე აღარ გადაუკენია, დაუთ-ხოვნია და შინისებრ გაუსტუმრება ხონში. ხონელს «სასულიერო მოამბის» თანამშრომლობა უთხოვნია, მაგრამ, როგორც ამბობენ, აქაც უარ უკვიათ. ამბობენ, რომ თუ ხონელმა როგორმე კერ მოასერსა ხონის ერთ-ერთ ეკელესაში დაცლილს ადგილზე შესკლა, — უსათუოდ შოლიცის ნაწილში აპარებს სამსახურს.

\* \*

საქართველო იმერეთის სინოდის კანტორის მიწვ-ლილია ეს სასულიერო მოამბის უკელა ამკლესიები-საგან გამოწერის შეს ხებ თავის მარცილე-ბელი ხარჯი და ფრთხოები და ამიტომ არ შეიძლება უკე-ლა ეკელესაში გამოწერისო უკნილი, — მისი ბლა-ლიჩინები. სინოდის კანტორი, როგორც გავიგოთ, ასე მიწერილია მზადებს ბლალიჩინებზე, დარიბი მეტად და განასახილება სამდგრად ეკელესაში შალლადის მოხსენება და აზრი.

\* \*

ოკელათის დელათ მონასტრის წინამძღვრის პირასისაგან ჩენ მიყილეთ. შემდეგი წერილი გა-ზეთში დასაბეჭდად:

«მამა რედაქტორო, უმორჩილესად გთხოვთ, ნება გვიბოძო, რომ თქვენის გაზეთის საშუალებით გულითადი მაღლობა ეუძღვნა მუთაისში მცხოვრებს ნადეგდა წერეთლის ასულს ზუბოვისას, რომელმან ც ჩემდამო ჩერუნებულს მონასტერს შესწირა კანკელი, დირებული 100 მანეთად და ონტოფას მცხოვრებს აზ. ბლახუა შეანის მეუღლის პუში შავდისა ასულს, რომელმან ც შემოსწირა ამავე მონასტერს 60 მანეთი ფული.

შეცდომის გასწორება.

«მწყემსი». ს მე 13 №-ში, მეცხრე გვერდზე დაბეჭ-დილია: «უმიგაშვილი», უნდა იყოს: «მტკარელი შვილი».

შინაარსი: თვეიცავალური ნეწილი: საქართველო-იმერეთის სინადის კანტორის განკარგულება. — არა მარცილებული ნეწილი: დადი მნიშვნელობა და უადგენერობა მდგრელებისა. — ბასუხი ქართლოსისებრს. — მამა დავითის ძე გარდანიძე — გურიელი. — ღვთის სამართალი. — ახალი ამბები და შენიშვნები.